

NAATI CCL Russian Vocabulary

Словарь для теста NAATI CCL

100 useful terms, bilingual examples and a worked dialogue

Build vocabulary for everyday Australian service conversations. Learn each term in context, then practise transferring the whole meaning between English and your language.

A short practice routine

1. Learn the term in both languages, then cover one version and recall it aloud.
2. Interpret the complete example, including numbers, negatives and conditions.
3. Practise the two worked turns at the end before comparing the possible answers.

Inside this guide

1. Appointments and healthcare access
2. Symptoms, tests and treatment
3. Housing and repairs
4. Banking and payments
5. Insurance and consumer matters
6. Employment and pay
7. Education and learning support
8. Identity, applications and government services
9. Legal matters and complaints
10. Community support and useful instructions

Use the native script as your reference. These guides focus on meaning in context; equivalent natural phrasing can also be appropriate.

Independent AceCCL preparation material. Examples are fictional. This is a starter list, not an official NAATI vocabulary list or a prediction of test content.

Prepared by AceCCL / Updated 30 September 2026 / Edition 2026-09-30.1

TOPIC 01 / 10 TERMS

Appointments and healthcare access

Arrange a visit, explain what you need and understand the next step.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Appointment запись на приём	I need an appointment on Monday. Мне нужна запись на приём в понедельник. Note: Here this means a booked visit, not appointment to a job or post.
General practitioner (GP) врач общей практики (GP)	My GP can refer me to a specialist. Мой врач общей практики может направить меня к специалисту. Note: A GP is a general medical practitioner; keep the familiar abbreviation when it is clear in context.
Referral letter письмо-направление	Please bring the referral letter. Пожалуйста, принесите письмо-направление. Note: In this context, a letter directing a patient to another clinician or service.
Prescription рецепт	I need a prescription for this medicine. Мне нужен рецепт на это лекарство.
Medical certificate медицинская справка	Please give me a medical certificate. Пожалуйста, выдайте мне медицинскую справку.
Specialist врач-специалист	I would like to see a specialist. Я хочу обратиться к врачу-специалисту.
Bulk billing прямая оплата через Medicare (bulk billing)	Does this clinic offer bulk billing? Эта клиника предлагает прямую оплату через Medicare без взимания платы с пациента за эту услугу? Note: For an eligible Medicare service, the provider accepts the Medicare benefit as full payment. Do not imply every service is covered.
Emergency экстренная ситуация	This is an emergency. Это экстренная ситуация.
Consultation консультация	How much does the consultation cost? Сколько стоит консультация?
Waiting list лист ожидания	Can you put my name on the waiting list? Можете внести моё имя в лист ожидания?

TOPIC 02 / 10 TERMS

Symptoms, tests and treatment

Preserve symptoms, quantities and instructions without adding medical advice.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Symptoms симптомы	I have had these symptoms for two days. У меня эти симптомы уже два дня.
Dosage дозировка и режим приёма	Please confirm the dosage with the pharmacist. Пожалуйста, уточните дозировку и режим приёма у фармацевта. Note: Dosage can include how much and how often; preserve both when the speaker gives them.
Side effects побочные эффекты	What are the possible side effects? Какие побочные эффекты возможны?
Allergy аллергия	I have an allergy to nuts. У меня аллергия на орехи.
Blood test анализ крови	When is my blood test? Когда у меня анализ крови?
Blood pressure артериальное давление	Please check my blood pressure. Пожалуйста, измерьте моё артериальное давление.
Treatment лечение	The doctor will explain the treatment options. Врач объяснит варианты лечения.
Chronic condition хроническое заболевание	I need support for a chronic condition. Мне нужна поддержка в связи с хроническим заболеванием. Note: Chronic describes duration; it does not automatically mean severe.
Fasting приём натошак; воздержание от еды	Is fasting required before this test? Нужно ли быть натошак перед этим анализом? Note: Interpret the instructions given; do not invent a fasting period or restrictions.
Follow-up appointment повторный приём	I need a follow-up appointment in three months. Мне нужен повторный приём через три месяца.

TOPIC 03 / 10 TERMS

Housing and repairs

Distinguish rent, bond, quotes and written notices in everyday housing conversations.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Tenant арендатор	The tenant has reported a water leak. Арендатор сообщил об утечке воды. Note: Choose a form appropriate to the speaker and context; do not infer gender from the English word alone.
Landlord арендодатель	Please contact the landlord. Пожалуйста, свяжитесь с арендодателем.
Rental agreement договор аренды	Please read the rental agreement before signing. Пожалуйста, прочитайте договор аренды перед подписанием.
Rental bond залог при аренде жилья	Is the rental bond refundable? Можно ли вернуть залог при аренде жилья? Note: A security deposit connected to a tenancy, not a fine or an extra rent payment.
Rent arrears задолженность по аренде	I need to discuss my rent arrears. Мне нужно обсудить мою задолженность по аренде.
Written notice письменное уведомление	Please send the notice in writing. Пожалуйста, отправьте уведомление в письменном виде.
Property inspection осмотр жилья	When is the property inspection? Когда будет осмотр жилья?
Repairs ремонтные работы	The repairs will start on Monday. Ремонтные работы начнутся в понедельник.
Plumber сантехник	We need a plumber to repair this pipe. Нам нужен сантехник для ремонта этой трубы.
Written quote письменная смета	Please include the materials in the written quote. Пожалуйста, включите материалы в письменную смету. Note: Here a quote states the proposed price of work, not a quotation from a book.

TOPIC 04 / 10 TERMS

Banking and payments

Listen carefully for amounts, dates, fees and repayment conditions.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Bank account банковский счёт	I would like to open a bank account. Я хочу открыть банковский счёт.
Bank statement банковская выписка	Please send my latest bank statement. Пожалуйста, отправьте мою последнюю банковскую выписку.
Interest rate процентная ставка	What is the interest rate? Какова процентная ставка?
Repayment платёж по кредиту	When is the next repayment due? Когда наступает срок следующего платежа по кредиту?
Deposit внесение денег на счёт	I would like to deposit \$100 into my bank account. Я хочу внести 100 долларов на мой банковский счёт. Note: A bank deposit and an advance payment to a builder have different meanings. Choose the wording that matches the situation.
Invoice счёт на оплату	Please send the invoice by email. Пожалуйста, отправьте счёт на оплату по электронной почте. Note: A request for payment; a receipt confirms that a payment was received.
Due date срок оплаты	What is the due date for this bill? Каков срок оплаты этого счёта?
Debt долг	I need help managing my debt. Мне нужна помощь в управлении моим долгом.
Refund возврат денег	I would like to request a full refund. Я хочу запросить полный возврат денег.
Budget бюджет	We need a budget for our monthly expenses. Нам нужен бюджет для ежемесячных расходов. Note: Use a familiar local term for a spending plan; preserve the intended meaning.

TOPIC 05 / 10 TERMS

Insurance and consumer matters

Use the insurance or shopping context to choose the right meaning.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Insurance premium страховая премия	What is the annual insurance premium? Какова годовая страховая премия?
Insurance excess страховая франшиза	My insurance excess is \$600. Франшиза по моей страховке составляет 600 долларов. Note: The policyholder's contribution towards a claim, as set by the policy; simply saying extra amount can be misleading.
Insurance claim заявление на страховое возмещение	How do I make an insurance claim? Как подать заявление на страховое возмещение?
Policy number номер страхового полиса	Please give me your policy number. Пожалуйста, сообщите мне номер вашего страхового полиса.
Insurance cover страховое покрытие	Does my insurance cover flood damage? Покрывает ли моя страховка ущерб от наводнения?
Warranty period гарантийный срок	What is the warranty period? Каков гарантийный срок?
Receipt чек; квитанция	Please keep the receipt. Пожалуйста, сохраните чек.
Faulty неисправный	This laptop is faulty. Этот ноутбук неисправен.
Replacement замена	I would prefer a replacement. Для меня предпочтительнее замена.
Proof of purchase подтверждение покупки	Do you have proof of purchase? У вас есть подтверждение покупки?

TOPIC 06 / 10 TERMS

Employment and pay

Keep working hours, employment arrangements and entitlements distinct.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Job vacancy вакансия	Are there any job vacancies? Есть ли вакансии?
Casual employee работник по мере необходимости (casual employee)	I work as a casual employee. Я работаю в австралийской категории casual, по мере необходимости. Note: Casual is an employment arrangement; do not automatically replace it with part-time or fixed-term.
Shift work сменная работа	Does this role involve shift work? Предусматривает ли эта должность сменную работу?
Roster график смен	Please send me the work roster. Пожалуйста, отправьте мне график рабочих смен.
Payslip расчётный листок	Please bring your last three payslips. Пожалуйста, принесите три последних расчётных листка.
Annual leave ежегодный отпуск	I would like two weeks of annual leave. Я хочу взять две недели ежегодного отпуска.
Paid sick leave оплачиваемый отпуск по болезни	Does this job include paid sick leave? Предусматривает ли эта работа оплачиваемый отпуск по болезни? Note: This is a practice question, not a statement that every worker has the same entitlement.
Overtime pay оплата сверхурочной работы	How is overtime pay calculated? Как рассчитывается оплата сверхурочной работы?
Superannuation пенсионные накопления (superannuation)	Which fund receives my superannuation contributions? В какой фонд поступают мои взносы superannuation? Note: Australia's retirement-savings system; do not treat it as ordinary take-home pay.
Minimum wage минимальная заработная плата	What is the minimum wage for this role? Какова минимальная заработная плата для этой должности?

TOPIC 07 / 10 TERMS

Education and learning support

Discuss enrolment, course requirements and support without losing qualifications.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Enrolment зачисление	When does school enrolment open? Когда начинается запись в школу?
Tuition fee плата за обучение	Does the tuition fee include the textbooks? Включены ли учебники в плату за обучение?
Per term за учебный период	Is this fee charged per term? Эта плата взимается за каждый учебный период? Note: Check whether term refers to a school term or another defined period.
Prerequisite предварительное требование	Is this subject a prerequisite for admission? Является ли этот предмет обязательным предварительным требованием для поступления?
Assessment result результат оценки	When will the assessment results be available? Когда будут доступны результаты оценки?
Progress report отчёт об успехах	Please send my child's progress report. Пожалуйста, отправьте отчёт об успехах моего ребёнка.
Subject selection выбор предметов	Can you help me with subject selection? Можете помочь мне с выбором предметов?
Learning support поддержка в обучении	What learning support is available? Какая поддержка в обучении доступна?
School counsellor школьный консультант	May I speak to the school counsellor? Можно поговорить со школьным консультантом?
Guardian законный опекун	Please give the legal guardian's contact details. Пожалуйста, сообщите контактные данные законного опекуна.

TOPIC 08 / 10 TERMS

Identity, applications and government services

Preserve document names and distinguish eligibility from approval.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Eligibility соответствие условиям	We need to check your eligibility. Нам нужно проверить, соответствуете ли вы условиям. Note: Meeting eligibility conditions does not necessarily mean an application is already approved.
Application form форма заявления	Please complete the application form. Пожалуйста, заполните форму заявления.
Proof of address подтверждение адреса	Which documents are accepted as proof of address? Какие документы принимаются в качестве подтверждения адреса?
Photo identification удостоверение личности с фотографией	Please bring photo identification. Пожалуйста, принесите удостоверение личности с фотографией.
Birth certificate свидетельство о рождении	Please bring your birth certificate. Пожалуйста, принесите ваше свидетельство о рождении.
Passport паспорт	My passport expires next month. Срок действия моего паспорта истекает в следующем месяце.
Tax file number (TFN) австралийский налоговый номер (TFN)	Where can I find my tax file number? Где я могу найти мой австралийский налоговый номер? Note: Keep the name and abbreviation identifiable; do not substitute a different identity number.
Permanent resident постоянный резидент	What documents does a permanent resident need? Какие документы нужны человеку со статусом постоянного резидента? Note: A permanent resident and a citizen are not the same status.
Visa status визовый статус	Please confirm your current visa status. Пожалуйста, подтвердите ваш текущий визовый статус.
Centrelink Centrelink	I need to contact Centrelink about my application. Мне нужно связаться с Centrelink по поводу моего заявления. Note: This is a service name; keep it recognisable.

TOPIC 09 / 10 TERMS

Legal matters and complaints

Keep requests, obligations, evidence and outcomes precise.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Legal advice юридическая консультация	I would like to get legal advice. Я хочу получить юридическую консультацию.
Legal aid юридическая помощь	How do I apply for legal aid? Как подать заявление на юридическую помощь? Note: The example asks about access; it does not promise eligibility or free representation.
Evidence доказательства	Please keep the photographs as evidence. Пожалуйста, сохраните фотографии в качестве доказательств.
Contract договор	Please read the contract before signing. Пожалуйста, прочитайте договор перед подписанием.
Terms and conditions условия и положения	Please explain the terms and conditions. Пожалуйста, объясните условия и положения.
Fine штраф	When must I pay the fine? Когда мне нужно заплатить штраф?
Compensation компенсация	Can I apply for compensation? Могу я подать заявление на компенсацию?
Lodge a complaint подать жалобу	I would like to lodge a complaint. Я хочу подать жалобу.
Court суд	What time must I attend court? Во сколько мне нужно явиться в суд?
Appeal обжаловать	How can I appeal this decision? Как я могу обжаловать это решение? Note: In a legal context, a request to review a decision; the ordinary verb appeal may have another meaning.

TOPIC 10 / 10 TERMS

Community support and useful instructions

Practise everyday service language, time expressions and clarification requests.

TERM / RUSSIAN	EXAMPLE IN CONTEXT
Community centre общественный центр	Where is the nearest community centre? Где находится ближайший общественный центр?
Social worker социальный работник	I would like to speak to a social worker. Я хочу поговорить с социальным работником.
Concession card льготная карта (concession card)	Please bring your concession card. Пожалуйста, принесите вашу льготную карту. Note: A card used to establish access to particular concessions; the conditions depend on the card.
Rent assistance помощь в оплате аренды (Rent Assistance)	How do I apply for Rent Assistance? Как подать заявление на Rent Assistance, помощь в оплате аренды?
Carer allowance пособие для ухаживающих лиц (Carer Allowance)	How do I apply for Carer Allowance? Как подать заявление на Carer Allowance, пособие для ухаживающих лиц? Note: Carer Allowance and Carer Payment are different payment names; preserve the distinction if it matters in the dialogue.
Interpreter устный переводчик	I need an interpreter for the appointment. Мне нужен устный переводчик на приёме. Note: An interpreter works with spoken communication; a translator may work with written text.
Deadline крайний срок	What is the deadline for the application? Каков крайний срок подачи заявления?
Fortnight две недели; четырнадцать дней	The next payment is in a fortnight. Следующий платёж будет через две недели. Note: A fortnight means two weeks; preserve the period when discussing pay or rent.
Renew продлить	How do I renew this permit? Как продлить это разрешение?
Clarify уточнить	Could you clarify which documents I need? Можете уточнить, какие документы мне нужны?

MEANING COMES FIRST

Beyond individual words

Natural register and grammatical gender

Use polite вы forms for service conversations. Russian past-tense verbs and some role nouns mark grammatical gender; use the form supported by the source rather than inventing the speaker's gender. Франшиза here is an insurance deductible.

Numbers, negatives and conditions

Fortnight is exactly two weeks or fourteen days. Preserve amounts, questions, negatives and conditions. Distinguish can, may and must, and preserve whether an action happens before or after another event.

Australian terms and complete meaning

Keep Medicare, Centrelink, TFN and superannuation recognisable with a brief explanation. Casual is an Australian employment category, not simply part-time or fixed-term. A bond is a rental security deposit; an insurance excess is the insured person's share; permanent residency is not citizenship.

Use examples as practice

A correct individual word is not enough. Preserve who must act, what happened, the amount, the time, and qualifications such as may, must and only if.

The worked answers are possible interpretations. Equivalent natural wording can convey the same meaning. No official mark or pass prediction is assigned.

Read the official language guidance

<https://www.naati.com.au/resources/language-policy-ccl/>

WORKED EXERCISE / TURN 6

Home Repair Quote: Russian to English

A new migrant asks a licensed builder about urgent house repairs, roof leaks, safety concerns, quotes, and permits for a possible room extension.

From AceCCL dialogue dlg-ru-2371. Interpret aloud before reading the possible answer.

Source

Сколько будут стоить временные работы и осмотр? У меня ограниченный бюджет, и мне нужна письменная смета, прежде чем я на что-либо соглашусь.

One possible interpretation

How much will the temporary work and inspection cost? I have a limited budget, and I need a written quote before I agree to anything.

Meaning to preserve

- Ask the cost of the temporary work and inspection.
- The speaker has a limited budget.
- A written quote is needed before agreeing to anything.

Watch out for

Keep both services and the before condition. A written quote is a price document, not a quotation from a text.

A compact note-taking cue

temporary work + inspection cost? / limited budget / written quote before agree

Your notes

WORKED EXERCISE / TURN 7

Home Repair Quote: English to Russian

A new migrant asks a licensed builder about urgent house repairs, roof leaks, safety concerns, quotes, and permits for a possible room extension.

From AceCCL dialogue dlg-ru-2371. Interpret aloud before reading the possible answer.

Source

The roof inspection and temporary covering would be 380 dollars including GST. After that, I'll send you an itemised quote for the permanent repair, with labour, materials, and expected timeframes listed separately.

One possible interpretation

Осмотр крыши и временное покрытие стоили бы 380 долларов, включая GST - налог на товары и услуги. После этого я пришлю вам подробную смету на окончательный ремонт, в которой отдельно будут указаны стоимость работ, материалы и ожидаемые сроки.

Meaning to preserve

- Roof inspection and temporary covering would cost \$380.
- The amount includes GST.
- An itemised quote for permanent repair will be sent afterwards.
- Labour, materials and expected timeframes are listed separately.

Watch out for

Keep the conditional price, GST inclusion, afterwards and all three separate categories. Temporary covering is not the permanent repair.

A compact note-taking cue

roof inspect + temporary cover = 380 incl GST / then permanent quote / labour + materials + time separate

Your notes

KEEP PRACTISING

From vocabulary to a full dialogue

Use the terms in complete sentences. Work in both directions, take short notes, then compare your interpretation with the meaning the speaker expressed.

Official information can change. Use the references below for current test guidance and the meaning of Australian service terms.

Official references

NAATI CCL language policy

<https://www.naati.com.au/resources/language-policy-ccl/>

NAATI CCL test and assessment requirements

<https://www.naati.com.au/migration-assessments/ccl/>

NAATI CCL candidate instructions

<https://www.naati.com.au/resources/candidate-instructions-ccl/>

Services Australia: bulk billing terminology

<https://www.servicesaustralia.gov.au/about-bulk-billing-mbs-claims>

Services Australia: Carer Allowance and Carer Payment

<https://www.servicesaustralia.gov.au/carers-allowance>

ASIC Moneysmart: insurance claims and excess

<https://moneysmart.gov.au/car-insurance/claiming-on-your-car-insurance>

Study note

Examples are fictional practice conversations, not advice about medical care, legal rights, visa eligibility or benefit entitlements. Preserve the speaker's meaning and check the context of each term.

AceCCL provides independent preparation material and is not affiliated with NAATI.

Try the free Russian practice dialogue

Listen, record your interpretation and compare with model answers.
No account required. AI feedback is available separately after sign-up.

Open your free practice dialogue

aceccl.com/mini-mock/ru/dlg-ru-2371

